

TẾT TẾT TẾT TẾT TẾT

NHÀ HÀNG VIỆT-NAM

ÔNG MẠC ĐINH CHI — SAIGON
Công ty trung gian thương Xưa
Nhà Hàng hàn quốc tham Quí
Kết hợp tinh túc Món Xưa & đón
Ông PHÚC «Tết-Hoà»
Đ/c Nhà Hàng Hoà chư thán :
Xin Khách đặt trước cho bao tiếc
«Tết Niên»

**POSITIONS OPEN DANANG**

Mechanic — Electrician, Motor Repair
Mechanics — Diesel and Gas Engines, Transmission (Manual and Auto)

SAICON & DANANG

Instructor
Mechanics — Refrigeration, Air Conditioning, Pumps
Applicants must be Vietnamese Nationality, free from military obligation, able to speak English, with certificates of eligibility or letter from former employer.

Aviation knowledge of English desirable but not a requirement.

Apply at our offices 1-13 Hué Chanh (Phu Nhuan) Saigon.

Trung Tâm Sửa chữa Máy ảnh
Văn phòng — Saigon



TIVI—AMPLI—TAPE—FM
RADIO—CASSETTE—MÁY ĐIỆN TỬ V.V...

Xưởng Sửa Chữa Điện Tử

HOÀNG - VIỆT
642 PHAN-DINH-PHUNG, SAIGON, B.T. 9.0111

— Xin thành thật cảm ơn quý khách, quý thân hữu đã tin
nhập và ủng hộ nhón chúng tôi.

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính mồi

— Kính thông báo 12.1.1971 chúng tôi rất không thể nhận

máy mua sắm xong trước tết nô

nă

nhập, chờ quý vị vui

kết thuật bão 100%

CSC Camera

Service Center

Bán Kính m

Nghệ thuật nấu cỗ

(Tiếp theo trang 6)

Hãy biến tinh túng của nghệ thuật nấu cỗ thành những món ăn ngon, hấp dẫn.

Làm sao để làm cho món ăn của bạn thật ngon? Hãy thử áp dụng một số bí quyết sau đây:

MỘT ĐỒI.— Công làm như

Nhắc nhở: "Công làm như

như là công việc cho vui vẻ".

MỘT ĐỒI.— Công làm như

như là công việc cho vui vẻ".

LỢI ĐÁM CHUNG.— Các thô

ng tin trong nước, đường hàng

còn lâu, ấy là thời của

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

nhau. Thú quái này cũng vẫn như

đó, bao giờ vẫn là như

TRUNG VIỆT NGÂN HÀNG

Trụ Sở Trung Ương
20 Thành Thái, Đà Nẵng

Hộp thư : 373 Đà Nẵng ĐT. 2335

Địa chỉ điện tín : TRUNGVIBANK

* NƠI PHỤC VỤ KHÁCH HÀNG MAU LÉ VÀ HỮU HIỆU

* NƠI GỬI TIỀN BẢO ĐÀM, CHẶC CHẨN VÀ KÍN ĐÁO

— Giao hồn các chi phiếu với tất cả Ngân Hàng tại Saigon — Cholon và trà tiền, mặt trời :

— SAIGON NGÂN HÀNG : 102 NGUYỄN HỮU SAIGON

— SAIGON NGÂN HÀNG CHI NHÁNH CHOLON : 130A Phùng Hưng, Cholon

— SAIGON NGÂN HÀNG CHI NHÁNH NHA-TRANG : 19-A Nhà Thủ Nha-Trang

— Nhận thực hiện tất cả các nghiệp vụ : Xuất Cảng, Nhập Cảng, Chuyển ngả du học sinh,

chuyển tiền về Saigon và các tỉnh.

ĐẶC BIỆT :

— Ngày 18-1-1971, lần đầu tiên và duy nhất là lần đầu tiên tại Đà Nẵng cuộc xô sõ chia tiền lò

chiến Truong Mục Tiết Kiệm mở trong các tháng 10, 11 và 12 năm 1970.

— Dành nhiều món quà tặng giá trị và hữu ích cho các Truong Mục mở vào đầu năm 1971.

— Nhận dịp tất niên, có một ban đài bạc mới 204, 504, và 1004 cho tất cả quý Vị có Truong Mục Tiết Kiệm, Ký Thúc và Mạng Lai, từ ngày 18-1-1971,

TRUNG VIỆT NGÂN HÀNG

TRỤ SỞ TRUNG ƯƠNG : 20 THÀNH THÁI, ĐÀ NẴNG ĐT. 2335

— Lần đầu tiên và duy nhất là lần đầu tiên và duy nhất là lần đầu tiên và duy nhất là

TRƯỜNG MỤC THIẾT KIỆM đã mở trong các tháng 10, 11 và 12 năm 1970.

— Dành nhiều món quà tặng giá trị và hữu ích cho các Truong Mục mở vào đầu năm 1971.

— Nhận dịp tất niên, có một ban đài bạc mới 204, 504, và 1004 cho tất cả quý Vị có Truong Mục Tiết Kiệm, Ký Thúc và Mạng Lai, từ ngày 18-1-1971.

Kính mời quý Vị Truong, Chủ Tịch, Ban Chấp Hành, Ban Giám đốc, Ban Kế Toán, Ban Tài chính, Ban Kiểm tra, Ban Kiểm soát, Ban Kế toán, Ban KẾT THÚC

Xanh như Ngọc Thạch

(tiếp theo trang 5)

như là cái bùn cát nát mèo. Mọi

ngày về nhà đưa con về với Linh

nhà, Linh không nghe, không

nhìn, không nói, không

nhéo, không khóc, không

nhẹo, không khóc, không

nhéo, không khóc, không

